

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動 （請勾選參與性質，並 填寫相關活動/機構名 稱，其欄位可自行增加）	☒ 藝術節 ☐ 音樂節 ☐ 戲劇節 ☐ 研討會 ☐ 展覽 ☐ 駐村計畫 ☐ 競賽 ☐ 影展
	活動名稱（中文）： ① 西班牙巴塞隆納 MAC 街頭藝術節 ② 法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T, ③ 法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院, ④ 西班牙馬德里希古洛藝術中心
	（英文）： La Mercè Festival Barcelona 2019, La Grand T Theater, Theatre of Alençon - Scène Nationale 61 Círculo de Bellas Artes, CBA
	網站： https://www.barcelona.cat/lamerce/en https://www.legrandt.fr https://www.scenenationale61.com https://www.circulobellasartes.com
	主辦單位（中文）： 西班牙巴塞隆納 MAC 街頭藝術節 法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T, 法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院 希古洛藝術中心
	（英文）： La Mercè Festival Barcelona 2019, La Grand T Theater, Theatre of Alençon - Scène Nationale 61 Círculo de Bellas Artes, CBA
	☐ 學校邀請 ☒ 機構邀請 ☐ 人才徵選 ☐ 課程/講座 ☐ 其他_____
	機構/舞團名稱（中文）： 西班牙巴塞隆納 MAC 街頭藝術節 法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T, 法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院 希古洛藝術中心
	（英文）：MAC Festival, La Grand T Theater, Theatre of Alençon - Scène Nationale 61, Círculo de Bellas Artes, CBA 網站： https://www.barcelona.cat/lamerce/en https://www.legrandt.fr https://www.scenenationale61.com

	https://www.circulobellasartes.com
※二、活動期程	(起)西元 2019 年 9 月 18 日~ (迄) 西元 2019 年 10 月 15 日
※三、活動地區 (請詳列)	(1) 西班牙巴賽隆納
	(2) 法國南特
	(3) 法國阿朗頌
	(4) 西班牙 馬德里
※四、活動簡介(或藝術節起源、特色、重要性與現況)(約 400 字)	【西班牙巴賽隆納 MAC 街頭藝術節】 La Mercè Festival Barcelona 2019 La Mercè 是巴賽隆納最大的年度節日，通常被稱為 “Festival of festivals”，整個城市都將幻化成藝術活動區域，其中有音樂節、葡萄酒節、加泰羅尼亞當地傳統活動、遊行、音樂會、舞蹈活動、煙火、長達 10 公里的跑步以及許多各式各樣的活動，此節日自 1871 年以來，正式被納入巴賽隆那的城市立假期，當時該城市首次組織了一系列特別活動，La Mercè 慶祝活動是對 Mare de Déu de la Mercè 的尊敬表徵 【法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T】 Grand T 是座落於法國南特和盧瓦爾河地區是國立劇院，可容納 990 座位席次，隸屬於法國文化部認可的風景藝術和地區網絡，劇院主要任務是扶植當地的表演藝術，其中包含戲劇、舞蹈和馬戲表演。其節目安排大約每季約 50 個節目，8,500 名會員和大約每季售出 100,000 張門票，構成了豐富多樣的節目，Grand T 也定期的推廣社區型的合作，將與表演者、公民參與藝術以及日常思想生活連結一起，使觀眾和藝術品之間建立前所未有的聯繫，並邀請藝術家、作家、思想家和藝術愛好者共同體現並探討社會問題。 【法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院】 Scène Nationale 61 是位於法國奧恩省的劇院，自 2004 年以來，Alençon, Flers 和 Mortagne-au-Perche 劇院合併在同一行政體系下，推動市區藝文推廣以及引進國際團隊至 Flers 劇院演出。 【西班牙馬德里希古洛藝術中心】 駐西班牙文化組與馬德里希古洛藝術中心共同合作的「臺灣製造 MADE IN TAIWAN 表演藝術節」，每年引薦臺灣優質表演藝術團隊於馬德里演出。
※五、活動場地資訊	西班牙 巴賽隆納 Ciutadella Park 城堡公園 法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T, 法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院 西班牙 馬德里 希古洛藝術中心
	場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色): 西班牙 巴賽隆納 Ciutadella Park 城堡公園 為西班牙巴賽隆納市政府所舉行的戶外嘉年華派對，城市蛻變為嘉年華盛會，在 Ciutadella Park 搭起戶外大型舞台，台寬度約 18M X 深度 12M，並有階梯式的觀眾席，光座位可容納人數為 600 人，不包含站立及席地而坐的座位數，技術設備完善，也都備有舒適的帳篷休息空間給演出者使用。

法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T，是南特市中心十分重要的市立劇院，場地技術完備，劇院規模小而精美，共有一大舞台觀眾席次 990 人，一小實驗型劇場可容納 100 人，亦可作為排練場使用。

法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院 Alençon，是阿朗松地區的社區劇院之一，可容納 450 人左右的觀眾席，設備傳統，但是維護良好，大廳地區可鋪上黑膠成為排練場。

西班牙馬德里希古洛藝術中心

場地以音樂性的節目為主，表演舞台區域較小，為歌劇院式的劇院空間，約可容納 250 人（包含二樓包廂區域），設備簡單，多需外租，是歷史古蹟，對於舞蹈類型的節目來說有較多的限制

場地網址：

<https://www.barcelona.cat/lamerce/en>

<https://www.legrandt.fr>

<https://www.scenenationale61.com>

<https://www.circulobellasartes.com>

※六、檢附場地照片
（含室內、室外，至少
兩張）





※七、主辦單位/機構聯絡方式	聯絡人	Iron Skulls Co	電話	+34 635 76 76 42
	e-mail	contacto@ironkulls.co		
	地址			
	聯絡人	Catherine Blondeau	電話	
	e-mail	blondeau@legrandt.fr		
	地址	68 rue du Général Buat CS 30111 - 44001 Nantes Cedex 1		
	聯絡人	Sylvie	電話	06 8 1 36 10 27
	e-mail	sn.61@scenenationale61.fr		
	地址	Rue du Collège 61100 Flers		

	聯絡人	Alberto Ramiro		
	e-mail	alberto.ramiro@cbamadrid.es		
	地址	Rue du Collège 61100 Flers		
※八、主辦單位簡介	【西班牙巴塞隆納 Iron Skulls Co 舞團】 Iron Skulls Co 是發跡於西班牙巴塞隆納的舞團，起源於 2005 年成立的霹靂舞舞團（Breakdance）Iron Skulls Crew 舞團，以其獨特的風格，匯集了霹靂舞、嘻哈舞、現代舞與雜技項目，鑑於巴塞隆納市政府邀約 Iron Skulls Co 作為策展團隊，他們從世界各地邀請風格獨特且優質的舞蹈團隊前進巴塞隆納，為 La Mercè Festival Barcelona 提供了豐富的作品樣貌 【法國比斯開灣南特國立劇院 La Grand T】 Grand T 是座落於法國南特和盧瓦爾河地區是國立劇院，可容納 990 座位席次，隸屬於法國文化部認可的風景藝術和地區網絡，劇院主要任務是扶植當地的表演藝術，其中包含戲劇、舞蹈和馬戲表演。其節目安排大約每季約 50 個節目，8,500 名會員和大約每季售出 100,000 張門票，構成了豐富多樣的節目，Grand T 也定期的推廣社區型的合作，將與表演者、公民參與藝術以及日常思想生活連結一起，使觀眾和藝術品之間建立前所未有的聯繫，並邀請藝術家、作家、思想家和藝術愛好者共同體現並探討社會問題。 【法國比斯開灣國立阿朗頌國立劇院】 Scène Nationale 61 是位於法國奧恩省的劇院，自 2004 年以來，Alençon, Flers 和 Mortagne-au-Perche 劇院合併在同一行政體系下，推動市區藝文推廣以及引進國際團隊至 Flers 劇院演出。 【西班牙馬德里希古洛藝術中心】 駐西班牙文化組與馬德里希古洛藝術中心共同合作的「臺灣製造 MADE IN TAIWAN 表演藝術節」，每年由文化組引薦臺灣優質表演藝術團隊於馬德里演出，並由希古洛藝術中心承辦，主要觀眾多為西班牙當地觀眾與表演藝術愛好者。			
※九、當地住宿及交通建議	住宿：	Hotel NH Collection Barcelona Seven Urban Suites Nantes Centre Ibis Hotel Hotel NH Collection Madrid Suecia	交通：	巴塞隆納主辦單位派接送車 南特 主辦單位派接送車 阿朗松 主辦單位派接送車 馬德里 走路即可抵達
	地址或網址：	Rambla de Catalunya, 26, 08007 Barcelona, Spain 10 Rue Konrad Adenauer, 44200 Nantes, France		

	23 Rue Jacques Durmeyer, 61100 Flers, France Calle del Marqués de Casa Riera, 4, 28014 Madrid, Spain	
※十、本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單(項次可自行增加)	(1) 巴賽隆納 B.DANCE 2019 (2) 南特 B.DANCE2019 (3) 阿朗松 B.DANCE 2019 (4) 馬德里 2015 長弓, 2016 B.DANCE 飛人集社 20.17 T.T.C.Dance	